



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 303. III. 6...

Liasse n°..... Nombre de liasses. 1 Complet

N° du Monastère B. 01. 06. 01... Nom du Monastère bhumi. Hum. S. C. mangal

Type du document
☒ Sarra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengIdentification
Titre... anidaris khad
Daté E. B. 2470... Daté A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☒ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels de Méditations ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 TextesVI- Manuels Traditionnels
☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6☐ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm 55,1 x 4,2... Nbre. d'ôles 40... Pagination 1/2 + 39État- Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageClassification et références photographiques
Type de film Technical pan... N° du film 210... Nombre de vues 200

Date prise de vue 16. 07. 98... Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 303. II. 6

Liasse n°..... Nombre de liasses. 1 3/4

N° du Monastère B. 01. 06. 01... Nom du Monastère bhumi. Hum. S. C. mangal

Type du document
☒ Sarra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengIdentification
Titre... anidaris khad
Daté E. B. 2470... Daté A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☒ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels de Méditations ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 TextesVI- Manuels Traditionnels
☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6☐ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm 55,1 x 4,2... Nbre. d'ôles 40... Pagination 1/2 + 39État- Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageClassification et références photographiques
Type de film Technical pan... N° du film 210... Nombre de vues 200

Date prise de vue 16. 07. 98... Exposition 25

Observations

FEHC
303

1/1

ဝေးဝေးလူနာကြီးတို့၏ အသံအသွယ်ကို
အားလုံးတို့၏ အသံအသွယ်ကို အားလုံးတို့၏

အားလုံးတို့၏ အသံအသွယ်ကို

6

1

[illegible]

2

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၈

ပြုကာ ခံယူသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌
နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌
နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌
နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌
နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌ နာမည်ရှိသောအခါ၌

[illegible]

[illegible]

13

၁၂၂
 ၁၂၃
 ၁၂၄
 ၁၂၅
 ၁၂၆
 ၁၂၇
 ၁၂၈
 ၁၂၉
 ၁၃၀
 ၁၃၁
 ၁၃၂
 ၁၃၃
 ၁၃၄
 ၁၃၅
 ၁၃၆
 ၁၃၇
 ၁၃၈
 ၁၃၉
 ၁၄၀
 ၁၄၁
 ၁၄၂
 ၁၄၃
 ၁၄၄
 ၁၄၅
 ၁၄၆
 ၁၄၇
 ၁၄၈
 ၁၄၉
 ၁၅၀
 ၁၅၁
 ၁၅၂
 ၁၅၃
 ၁၅၄
 ၁၅၅
 ၁၅၆
 ၁၅၇
 ၁၅၈
 ၁၅၉
 ၁၆၀
 ၁၆၁
 ၁၆၂
 ၁၆၃
 ၁၆၄
 ၁၆၅
 ၁၆၆
 ၁၆၇
 ၁၆၈
 ၁၆၉
 ၁၇၀
 ၁၇၁
 ၁၇၂
 ၁၇၃
 ၁၇၄
 ၁၇၅
 ၁၇၆
 ၁၇၇
 ၁၇၈
 ၁၇၉
 ၁၈၀
 ၁၈၁
 ၁၈၂
 ၁၈၃
 ၁၈၄
 ၁၈၅
 ၁၈၆
 ၁၈၇
 ၁၈၈
 ၁၈၉
 ၁၉၀
 ၁၉၁
 ၁၉၂
 ၁၉၃
 ၁၉၄
 ၁၉၅
 ၁၉၆
 ၁၉၇
 ၁၉၈
 ၁၉၉
 ၂၀၀

[illegible]

[Faint handwritten Burmese script]

သုတေသနအားလုံးကို အသုံးပြုနိုင်ရန် အားပေးရန် လိုအပ်သည်။
သုတေသနအားလုံးကို အသုံးပြုနိုင်ရန် အားပေးရန် လိုအပ်သည်။
သုတေသနအားလုံးကို အသုံးပြုနိုင်ရန် အားပေးရန် လိုအပ်သည်။
သုတေသနအားလုံးကို အသုံးပြုနိုင်ရန် အားပေးရန် လိုအပ်သည်။
သုတေသနအားလုံးကို အသုံးပြုနိုင်ရန် အားပေးရန် လိုအပ်သည်။

၁၂၂
 ၁၁
 ၁၂
 ၁၃
 ၁၄
 ၁၅
 ၁၆
 ၁၇
 ၁၈
 ၁၉
 ၂၀
 ၂၁
 ၂၂
 ၂၃
 ၂၄
 ၂၅
 ၂၆
 ၂၇
 ၂၈
 ၂၉
 ၃၀
 ၃၁
 ၃၂
 ၃၃
 ၃၄
 ၃၅
 ၃၆
 ၃၇
 ၃၈
 ၃၉
 ၄၀
 ၄၁
 ၄၂
 ၄၃
 ၄၄
 ၄၅
 ၄၆
 ၄၇
 ၄၈
 ၄၉
 ၅၀
 ၅၁
 ၅၂
 ၅၃
 ၅၄
 ၅၅
 ၅၆
 ၅၇
 ၅၈
 ၅၉
 ၆၀
 ၆၁
 ၆၂
 ၆၃
 ၆၄
 ၆၅
 ၆၆
 ၆၇
 ၆၈
 ၆၉
 ၇၀
 ၇၁
 ၇၂
 ၇၃
 ၇၄
 ၇၅
 ၇၆
 ၇၇
 ၇၈
 ၇၉
 ၈၀
 ၈၁
 ၈၂
 ၈၃
 ၈၄
 ၈၅
 ၈၆
 ၈၇
 ၈၈
 ၈၉
 ၉၀
 ၉၁
 ၉၂
 ၉၃
 ၉၄
 ၉၅
 ၉၆
 ၉၇
 ၉၈
 ၉၉
 ၁၀၀

25

[illegible]

[illegible]

27

[illegible]

28

[illegible]

[illegible]

30

[illegible]

ကကော၊ ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ၊ ဘဒ္ဒိယသုတ္တံ၊ သုခဝေဒနာသုတ္တံ၊ သောဓိယသုတ္တံ၊ ဗြဟ္မစရိယသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊
ဗြဟ္မစရိယသုတ္တံ၊ သုခဝေဒနာသုတ္တံ၊ သောဓိယသုတ္တံ၊ ဗြဟ္မစရိယသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊
သုခဝေဒနာသုတ္တံ၊ သောဓိယသုတ္တံ၊ ဗြဟ္မစရိယသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊
သုခဝေဒနာသုတ္တံ၊ သောဓိယသုတ္တံ၊ ဗြဟ္မစရိယသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊
သုခဝေဒနာသုတ္တံ၊ သောဓိယသုတ္တံ၊ ဗြဟ္မစရိယသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊ ဗျာဓိသုတ္တံ၊

37

[illegible]

၁၁

ယကမ္မဿ ဘေဠုနိမာဠယာဠယ ချဉ္စယကပ္ပယာဠု ဣဝဂ္ဂယာဠု ဘုံကောနိဿနိဿာ ချဉ္စဂါဠာယ ပြဇာဠုဠာဠာဠာဠာ ပြဇကဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာ
 ဣကဠိ ဘုဠာဠာ ဣဂ္ဂကောဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ဣဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ဣဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ
 ဣဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ပြဇကဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ
 ဣဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ
 ဣဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ
 ဣဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ
 ဣဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ ကောဠိဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာဠာ

40

[Faint handwritten text at the bottom of the page]

အသံ ချစ်မြတ်စွာ၏ အသံတော်ကို ကြားရခြင်းသည် မိမိတို့၏ အသံတော်ကို ကြားရခြင်းနှင့် တူညီပါသည်။

၁၈၈၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့
 ဘုရားကြီးတော်တော်တော်တော်တော်
 ကျေးဇူးတင်စွာ ဝမ်းသာစွာ
 ဖြစ်ပါသည်။

[illegible]

[illegible]

42

[illegible]

43

ပြည်ထောင်စုကိုကွဲစီစဉ်၍ ခိုအောင်းစွာမိမိတို့အားလုံး
စာအုပ် အားလုံးပေးအပ်၍ နေ့စဉ်အားဖြင့်
စာအုပ်ကိုကွဲစီစဉ်၍ အားလုံးအားလုံး
အားလုံးအားလုံးအားလုံး အားလုံးအားလုံး
အားလုံးအားလုံးအားလုံး အားလုံးအားလုံး
အားလုံးအားလုံးအားလုံး အားလုံးအားလုံး
အားလုံးအားလုံးအားလုံး အားလုံးအားလုံး
အားလုံးအားလုံးအားလုံး အားလုံးအားလုံး

[illegible]

[illegible][illegible]

ឆ្នាំ ១៩៧៥ ខែ ១១ ថ្ងៃ ១០ ព្រហស្បតិ៍ ព្រះបរមរាជវាំង ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

[illegible]

50

[illegible]

52

[illegible]

55

[illegible]

၁၆၅၅ ယောသိပ္ပာနောနုဇာတိ ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု နာရဓကဓိယောသော ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု နာရဓကဓိယောသော ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု
 ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု နာရဓကဓိယောသော ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု နာရဓကဓိယောသော ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု
 ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု နာရဓကဓိယောသော ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု နာရဓကဓိယောသော ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု
 ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု နာရဓကဓိယောသော ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု နာရဓကဓိယောသော ခုဉ်းပျံ့စွာမာရုဓုဓုဓုဓု

[illegible]

[illegible]

60

[illegible]

[illegible]

63

[illegible]

...
 ...
 ...
 ...
 ...

[illegible]

68

ဤ ဣသုတ္တံ ခရီးသကယဇာတိသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ
ဤ ဣသုတ္တံ ခရီးသကယဇာတိသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ
ဤ ဣသုတ္တံ ခရီးသကယဇာတိသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ
ဤ ဣသုတ္တံ ခရီးသကယဇာတိသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ
ဤ ဣသုတ္တံ ခရီးသကယဇာတိသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ ဣသုတ္တံ

၈၂၁
 ၈၂၂
 ၈၂၃
 ၈၂၄
 ၈၂၅
 ၈၂၆
 ၈၂၇
 ၈၂၈
 ၈၂၉
 ၈၃၀
 ၈၃၁
 ၈၃၂
 ၈၃၃
 ၈၃၄
 ၈၃၅
 ၈၃၆
 ၈၃၇
 ၈၃၈
 ၈၃၉
 ၈၄၀
 ၈၄၁
 ၈၄၂
 ၈၄၃
 ၈၄၄
 ၈၄၅
 ၈၄၆
 ၈၄၇
 ၈၄၈
 ၈၄၉
 ၈၅၀
 ၈၅၁
 ၈၅၂
 ၈၅၃
 ၈၅၄
 ၈၅၅
 ၈၅၆
 ၈၅၇
 ၈၅၈
 ၈၅၉
 ၈၆၀
 ၈၆၁
 ၈၆၂
 ၈၆၃
 ၈၆၄
 ၈၆၅
 ၈၆၆
 ၈၆၇
 ၈၆၈
 ၈၆၉
 ၈၇၀
 ၈၇၁
 ၈၇၂
 ၈၇၃
 ၈၇၄
 ၈၇၅
 ၈၇၆
 ၈၇၇
 ၈၇၈
 ၈၇၉
 ၈၈၀
 ၈၈၁
 ၈၈၂
 ၈၈၃
 ၈၈၄
 ၈၈၅
 ၈၈၆
 ၈၈၇
 ၈၈၈
 ၈၈၉
 ၈၉၀
 ၈၉၁
 ၈၉၂
 ၈၉၃
 ၈၉၄
 ၈၉၅
 ၈၉၆
 ၈၉၇
 ၈၉၈
 ၈၉၉
 ၉၀၀
 ၉၀၁
 ၉၀၂
 ၉၀၃
 ၉၀၄
 ၉၀၅
 ၉၀၆
 ၉၀၇
 ၉၀၈
 ၉၀၉
 ၉၁၀
 ၉၁၁
 ၉၁၂
 ၉၁၃
 ၉၁၄
 ၉၁၅
 ၉၁၆
 ၉၁၇
 ၉၁၈
 ၉၁၉
 ၉၂၀
 ၉၂၁
 ၉၂၂
 ၉၂၃
 ၉၂၄
 ၉၂၅
 ၉၂၆
 ၉၂၇
 ၉၂၈
 ၉၂၉
 ၉၃၀
 ၉၃၁
 ၉၃၂
 ၉၃၃
 ၉၃၄
 ၉၃၅
 ၉၃၆
 ၉၃၇
 ၉၃၈
 ၉၃၉
 ၉၄၀
 ၉၄၁
 ၉၄၂
 ၉၄၃
 ၉၄၄
 ၉၄၅
 ၉၄၆
 ၉၄၇
 ၉၄၈
 ၉၄၉
 ၉၅၀
 ၉၅၁
 ၉၅၂
 ၉၅၃
 ၉၅၄
 ၉၅၅
 ၉၅၆
 ၉၅၇
 ၉၅၈
 ၉၅၉
 ၉၆၀
 ၉၆၁
 ၉၆၂
 ၉၆၃
 ၉၆၄
 ၉၆၅
 ၉၆၆
 ၉၆၇
 ၉၆၈
 ၉၆၉
 ၉၇၀
 ၉၇၁
 ၉၇၂
 ၉၇၃
 ၉၇၄
 ၉၇၅
 ၉၇၆
 ၉၇၇
 ၉၇၈
 ၉၇၉
 ၉၈၀
 ၉၈၁
 ၉၈၂
 ၉၈၃
 ၉၈၄
 ၉၈၅
 ၉၈၆
 ၉၈၇
 ၉၈၈
 ၉၈၉
 ၉၉၀
 ၉၉၁
 ၉၉၂
 ၉၉၃
 ၉၉၄
 ၉၉၅
 ၉၉၆
 ၉၉၇
 ၉၉၈
 ၉၉၉
 ၁၀၀၀

[illegible]

73

[illegible]

[illegible]

စိုက် နာသွန်အရှေ့လှေကွဲချေလေသောစ ဟဟောပြောပ ငြိမ်းယောငြိမ်းနိုး ကရိုက်စံစိုက်လှေကွဲချေ စအရှေ့လှေကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန်
စိုက် ချေပြ ငြိမ်းယောသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန်
သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန်
သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန် သွန်သွန် ကွဲချေသွန်သွန်သွန်

သောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာ
 သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ
 သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ
 သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ သောဠာသောဠာသောဠာသောဠာ

[illegible]

[illegible]

80

၈၇

ရွှေအေးအေးသပ္ပာယ်သုတ်အားဖြင့် ကျင့်သုံးသောသူတို့၏ နာမည်များကို စာတမ်းတင်ပါ။

ရွှေအေးအေးသုတ်အားဖြင့် ကျင့်သုံးသောသူတို့၏ နာမည်များကို စာတမ်းတင်ပါ။

ရွှေအေး